

FR

AVERTISSEMENT : L'installation doit être réalisée par des personnes qualifiées en respectant les normes et réglementations en vigueur. Il est rappelé que la décision d'installation des produits dans un environnement compatible et conforme aux normes et règles de l'art, est de la responsabilité pleine et entière de l'acheteur et de l'installateur.

IMPORTANT : toujours couper le courant au niveau du réseau avant chaque opération d'installation ou de maintenance. Étant donné qu'éteindre l'interrupteur du luminaire n'est pas suffisant, nous recommandons que le fusible soit retiré et que le disjoncteur soit hors tension au niveau du tableau électrique général.

Nous conseillons d'ajouter une note au niveau du tableau de distribution pour indiquer qu'un travail est effectué sur le circuit.

Les appareils ne doivent pas être modifiés, même partiellement, faute de quoi la garantie ne pourra s'appliquer.

1. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Nombre de LED : 60 LED/m

Durée de vie : 20 000 h (L 70 -> Ta = 25°C)

Caractéristiques électriques d'entrée : 230 VAC, 50-60 Hz

Connexion électrique : câble H05RN-F longueur 5m avec fiche mâle

Températures de fonctionnement : - 20 / + 40°

Matériaux : PVC

2. PRÉCAUTIONS D'UTILISATION

Le bandeau doit être impérativement déroulé avant la mise sous tension.

Prévoir une période de refroidissement du bandeau de 30 minutes avant de ré-enrouler le bandeau.

En cas d'alteration de l'enveloppe PVC ou du câble, le produit doit être mis hors fonctionnement. Il est à la charge de l'utilisateur de vérifier l'état du produit avant son utilisation et sa mise sous tension.

Vérifier la présence du «bouchon» en fin de produit.

EN

WARNING: The installation must be carried out by qualified persons in accordance with the standards and regulations in force. It is recalled that the decision to install the products in an environment compatible and in compliance with the standards and good practices is the full responsibility of the buyer and the installer.

IMPORTANT: Always turn off the power to the network before each installation or maintenance operation. Given that switching off the light is not sufficient, we recommend that the fuse is removed and the circuit breaker is turned off at the main electrical board.

We advise adding a note at the distribution board indicating that work is being carried out on the circuit.

The devices must not be modified, even partially, otherwise the warranty will not apply.

1. TECHNICAL SPECIFICATIONS

LED number : 60 LED/m

Lifespan : 20 000 h (L 70 -> Ta = 25°C)

Electrical input characteristics : 230 VAC, 50-60 Hz

Electrical connection: H05RN-F cable, length 5m with male plug

Operating temperatures: - 20 / + 40°

Materials : PVC

2. PRECAUTIONS FOR USE

The strip light must be unrolled before switching on.

Allow a 30-minute cooling period before rolling the strip light back up.

In the event of an alteration in the PVC casing or the cable, the product must be switched off.

The user is responsible for checking the condition of the product before using it and switching it on.

Check that the 'stopper' is present at the end of the product.

NL

WAARSCHUWING: Mag alleen door gekwalificeerde personen worden geïnstalleerd, die de geldende normen en voorschriften naleven. Wij willen eraan herinneren dat de koper en de installateur geheel verantwoordelijk en aansprakelijk zijn wat betreft de beslissing om producten in een omgeving te installeren die aan de normen en voorschriften voldoet. **BELANGRIJK: Voor installatie of onderhoud moet de elektriciteit altijd worden uitgezet.** Aangezien het niet volstaat om de schakelaar van de lamp te doven, raden we aan de zekering te verwijderen en de spanning van de hoofdzekering in de algemene elektriciteitskast af te laten.

We raden aan om een nota toe te voegen ter hoogte van het verdeelbord om aan te geven dat er werken worden uitgevoerd op het circuit.

De apparaten mogen niet worden gewijzigd, ook al betreft het slechts een gedeeltelijke wijziging: gebeurt dit toch dan vervalt de garantie.

1. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Aantal leds : 60 LED/m

Levensduur : 20 000 h (L 70 -> Ta = 25°C)

Ingangsspanning : 230 VAC, 50-60 Hz

Elektrische aansluiting : H05RN-F-kabel, lengte 5 meter met mannelijke stekker

Bedrijfstemperatuur : - 20 / + 40°

Materiaal : PVC

2. GEBRUIKSVOORSCHRIFTEN

De strip moet verplicht worden afgerold alvorens hij onder spanning wordt gezet.

Voorzie een afkoeltijd van 30 minuten alvorens de strip weer op te rollen.

Bij wijziging van de PVC-enveloppe of de kabel moet het product buiten dienst worden gesteld. Het is de taak van de gebruiker om de staat van het product te controleren alvorens het te gebruiken en onder spanning te zetten.

Controleer de aanwezigheid van de 'dop' aan het einde van het product.

RÉFÉRENCES CONCERNÉES / CONCERNED REFERENCES / RELEVANTE REFERENTIES

62511 - 65011

ES

ADVERTENCIA: La instalación debe realizarla una persona debidamente cualificada, y con arreglo a la normativa y reglamentación vigentes. Le recordamos que la decisión de instalar los productos en un entorno compatible y conforme a las normas de la profesión es responsabilidad exclusiva del comprador y del instalador.

IMPORTANTE: antes de realizar cualquier operación de instalación o mantenimiento, se debe cortar la corriente de la red eléctrica. Dado que no basta con apagar el interruptor de la luminaria, recomendamos retirar el fusible y apagar el disyuntor en el cuadro eléctrico general. Es aconsejable añadir una nota en el cuadro de distribución para indicar que se ha trabajado en el circuito.

La modificación de los dispositivos, aunque sea de forma parcial, anula la aplicación de la garantía.

1. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Número de ledes : 60 LED/m

Vida útil : 20 000 h (L 70 -> Ta = 25°C)

Características de la tensión de alimentación : 230 VAC, 50-60 Hz

Conexión eléctrica: cable H05RN-F de 5 m de longitud con conector macho

Temperaturas de funcionamiento : - 20 / + 40°

Materiales : PVC

2. PRECAUCIONES DE USO

Es obligatorio que la tira esté desenrollada antes de encenderla.

Deje que la cinta se enfríe durante 30 minutos antes de volver a enrollarla.

En caso de daños en el cable o el recubrimiento de PVC, el producto debe desconectarse.

Es responsabilidad del usuario comprobar el estado del producto antes de usarlo y encenderlo.

Compruebe la presencia del «tapón» en el extremo del producto.

DE

WARNUNG: Die Installation muss von qualifizierten Fachleuten unter Einhaltung der geltenden Normen und Vorschriften durchgeführt werden. Es wird daran erinnert, dass der Käufer und Installateur die volle Verantwortung dafür tragen, dass die Produkte in einer Umgebung installiert werden, die mit den Normen und einschlägigen Regeln kompatibel und konform ist.

WICHTIG: Schalten Sie vor allen Installations- oder Wartungsarbeiten den Netzstrom ab. Da es nicht reicht, den Schalter der Leuchte auf Aus zu stellen, empfehlen wir, die Sicherung zu entfernen und den Leitungsschutzschalter am Hauptschaltkasten auszuschalten.

Wir raten Ihnen, am Verteilerkasten einen Hinweis anzubringen, dass Arbeiten am Stromkreis ausgeführt werden.

Die Geräte dürfen weder gänzlich noch teilweise modifiziert werden, da anderenfalls der Garantieanspruch erlischt.

1. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Anzahl LED : 60 LED/m

Lebensdauer : 20 000 h (L 70 -> Ta = 25°C)

Elektrische Eingangseigenschaften : 230 VAC, 50-60 Hz

Stromanschluss: H05RN-F-Kabel 5 m mit Stecker

Betriebstemperatur: - 20 / + 40°

Material : PVC

2. VORSICHTSMASSNAHMEN

Das Leuchtband muss vor dem Einschalten unbedingt ausgerollt werden.

Das Lichtband muss immer erst 30 Minuten abkühlen, bevor Sie es wieder aufrollen.

Ist die PVC-Hülle oder die Kabelummantelung beschädigt, muss das Leuchtband ausgeschaltet werden. Der Benutzer ist dafür verantwortlich, den Zustand des Produkts zu überprüfen, bevor er es anbringt und einschaltet.

Überprüfen, ob der Verschluss am Ende des Produkts angebracht ist.

IT

ATTENZIONE: L'installazione deve essere effettuata da tecnici qualificati e nel rispetto delle norme e regolamentazioni in vigore. Si ricorda che l'acquirente e l'installatore sono le uniche persone responsabili della decisione di installare i prodotti all'interno di un ambiente che sia idoneo e conforme alle norme e alle procedure necessarie.

IMPORTANTE: Prima di procedere a qualunque operazione di installazione o di manutenzione, staccare sempre la corrente dell'impianto. Poiché lo spegnimento dell'interruttore dell'apparecchio di illuminazione non è sufficiente, consigliamo di rimuovere il fusibile e disattivare l'interruttore del quadro elettrico generale. Consigliamo di aggiungere una nota nel quadro elettrico per indicare la lavorazione in corso sul circuito.

La garanzia si applica soltanto se i prodotti non vengono manomessi, anche solo parzialmente.

1. SPECIFICHE TECNICHE

Numero di LED : 60 LED/m

Durata della vita utile : 20 000 h (L 70 -> Ta = 25°C)

Caratteristiche elettriche di ingresso: 230 VAC, 50-60 Hz

Collegamento elettrico: cavo H05RN-F di 5 m con spina

Temperature di funzionamento: - 20 / + 40°

Materiali : PVC

2. PRECAUZIONI D'USO

Srotolare la striscia prima di accenderla.

Lasciar raffreddare la striscia per 30 minuti prima di riavvolgerla.

Spegnere il prodotto in caso di danni alla guaina in PVC o al cavo.

È compito dell'utente verificare le condizioni del prodotto prima dell'uso e dell'accensione.

Verificare la presenza del «terminatore» al termine della striscia.

REFERENCIAS CORRESPONDIENTES / REFERENZEN / RELATIVI INDICI

62511 - 65011